

Dimecres, 27 de Juny de 2012

Facultat de Filologia

“In jeder Sprache sitzen andere Augen” “A cada llengua seuen ulls diferents”

Herta Müller



Werkstattgespräch mit Herta Müller

Col.loqui amb Herta Müller

P R O G R A M A

27 Juny 2012

Facultat de Filologia

Aula 1.3, Edifici Josep Carner, Facultat de Filologia, UB

11.30 h. Loreto Vilar (UB):
Balance Este-Oeste: Christa Wolf vs. Günter Grass

12.00 h. Linda Maeding (DAAD, UB):
Der fremde Blick: Sprache und Wahrnehmung in Herta Müllers Essayistik

12.30 h. Rosa Pérez Zancas (UB):
Kindersprache als Anklage gegen das verhängte Schweigen: Niederungen von Herta Müller

Aula Magna, UB

16.00 h. Marisa Siguan (UB):
'In jeder Sprache sitzen andere Augen': la construcció del llenguatge metafòric de Herta Müller

17.00 h. Col.loqui amb Herta Müller, premi Nobel de Literatura 2009, a càrrec de Marisa Siguan, catedràtica de Literatura Alemanya, i Isabel García Adánez, traductora.
(traducció simultània alemany – castellà)

18.30 h. Concert a càrrec del Cuarteto Leonor (Madrid):
A. L. Dvorak: Cuarteto Opus 96
Ramón Barce: Cuarteto nº 5

Galeria del Paranimf, UB

19.30 h. Comiat i brindis

“In jeder Sprache sitzen andere Augen”

“A cada llengua seuen ulls diferents”

Herta Müller